

Contents

<i>List of figures</i>	viii
<i>List of tables</i>	x
<i>List of contributors</i>	xi
Introduction to <i>The Routledge Handbook of Language Contact</i> <i>Evangelia Adamou and Yaron Matras</i>	1
PART I	
Methods and theoretical approaches	5
1 Processing multilingual data <i>Barbara E. Bullock, Almeida Jacqueline Toribio, Jacqueline Serigos, and Gualberto Guzmán</i>	7
2 Language contact in the lab <i>Paola E. Dussias, Judith F. Kroll, Melinda Fricke, and Michael A. Johns</i>	28
3 A variationist perspective on language contact <i>Shana Poplack</i>	46
4 The 4-M model: different routes in production for different morphemes <i>Janice L. Jake and Carol Myers-Scotton</i>	63
5 Theoretical approaches to the grammar of code-switching <i>Jeff MacSwan</i>	88
6 Usage-based approaches <i>Ad Backus</i>	110

PART 2**Processes and dimensions 127**

- 7 Social factors 129
Kofi Yakpo

- 8 Language contact: pragmatic factors 147
Peter Auer

- 9 Cognitive factors of language contact 168
Kees de Bot and Lars Bülow

- 10 Typological factors 185
Felicity Meakins

- 11 Cross-language contact in the developing grammars of bilingual children 201
Jennifer Austin

- 12 First language attrition in the twenty-first century: how continued L1 contact in the digital age fuels language attrition theorizing 221
Merel Keijzer

PART 3**Outcomes 235**

- 13 Borrowing 237
Yaron Matras and Evangelia Adamou

- 14 Code-switching and bilinguals' grammars 252
Rena Torres Cacoullos and Catherine E. Travis

- 15 Convergence 276
Björn Wiemer

- 16 Creoles and pidgins: why the latter are not the ancestors of the former 300
Salikoko S. Mufwene

- 17 Mixed Languages 325
Carmel O'Shannessy

- 18 Linguistic landscape and urban multilingualism 349
Carla Bagna, Monica Barni, and Martina Bellinzona

19	Urban youth speech styles in multilingual settings <i>Margreet Dorleijn, Maarten Kossmann, and Jacomine Nortier</i>	366
PART 4		
	Linguistic areas	383
20	The Balkans <i>Victor A. Friedman</i>	385
21	Anatolia <i>Anaïd Donabedian and Ioanna Sitaridou</i>	404
22	Language contact in the Asian region <i>Umberto Ansaldo and Lisa Lim</i>	434
23	Eastern Polynesia <i>Mary Walworth</i>	462
24	Linguistic Melanesia <i>Antoinette Schapper</i>	480
25	Language contact in North America <i>Marianne Mithun</i>	503
26	Language contact in West Africa <i>Friederike Lüpke and Rachel Watson</i>	528
	<i>Index</i>	551